

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 92 (1985)

**Heft:** 2

**Rubrik:** SVT

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Trennkraft von kaschierten oder beschichteten textilen Flächengebilden SN 198 483	Fr. 21.-
Weiterreisskraft an Geweben – Flügelmethode SN 198 514	Fr. 21.-
Einstufung von Möbelbezugstoffen SN 198 518	Fr. 27.-
Knitterwinkel – Monsanto SN 198 529	Fr. 33.-
Scheuerfestigkeit – Martindalemethode SN 198 602	Fr. 27.-
Textile Bodenbeläge: Eignungsbereiche SN 198 604	Fr. 15.-
Textile Bodenbeläge: Prüfprogramm zur Eisntufung in Eignungsbereiche SN 198 605	Fr. 33.-
Textile Bodenbeläge: Muster- und Probenahme	Fr. 27.-

SNV-Gruppe 108, Textilprüfung  
c/o EMPA, Postfach 977, CH-9001 St. Gallen  
Telefon 071 20 91 41, Telex 71 278 empa ch

Ebenso sei auf das umfangreiche Verzeichnis der textilen Fach- und Wirtschaftsorganisationen, auf den Bezugsquellennachweis und auf den Anzeigenteil verwiesen.

Auch der neue Jahrgang des Taschenbuches dürfte für die in der Textilindustrie und im Textilhandel Tätigen, die an den Schulen Lehrenden und die in der Ausbildung Stehenden – wie die vielen vorhergehenden Jahrgänge – interessant und nützlich sein.

Herausgeber: Dr. Walter Loy, Münchberg  
X/466 Seiten mit zahlreichen Abbildungen, Tabellen und Tafeln, Format 10,5 x 15,5 cm, strapazierfähiger Plastikeinband, DM 44.-  
Fachverlag Schiele & Schön GmbH, Berlin 1985

## Taschenbuch für die Textil-Industrie 1985

Eingeleitet wird der Aufsatztteil – wie in jedem Jahr – mit dem aktuellen Bericht über die Situation der Textilindustrie im Jahr 1984. Daran anschliessend folgen Fachaufsätze aus den Bereichen Textilrohstoffe, Spinnerei, Weberei, Vliesstoffherstellung, Tufting, Maschentechnik sowie Bleicherei und Färberei. Damit will auch die vorliegende Ausgabe des «Taschenbuchs für die Textilindustrie 1985» aktuelle Entwicklungsfelder der Textilproduktion an ausgewählten Beispielen aufzeigen.

Dabei stellt die Fertigungssteuerung durch Einsatz von Mikroprozessoren mit dem Ziel einer weiteren Produktverbesserung, Leistungssteigerung und Kostensenkung einen wesentlichen Inhalt dieser redaktionellen Fachbeiträge dar.

Der Weiterentwicklung auf dem Gebiet der mechanischen und mikroskopischen Textilprüfung sind ebenfalls zwei Fachreferate gewidmet.

Ein weiteres, den Betriebspfaktor interessierendes Thema wird im redaktionellen Teil mit dem Problemkreis des Schichtbetriebs und der Menschenführung angesprochen, zu dem Aufsätze namhafter Autoren gerade für Textilunternehmen interessante Aussagen machen.

Auch grundsätzliche Aspekte des Marketings finden Erwähnung.

Wegen des grossen Interesses, das dem Kapitel «Textile Berechnungen» schon in den letzten TBT-Ausgaben entgegengebracht worden war, ist dieser Abschnitt mit seinen praxisorientierten Rechenbeispielen unverändert wieder in den vorliegenden Tabellenteil übernommen worden. Neben dem Artikel «Aktuelle Chemiefaserstoffe» sind in ihm auch wieder die neuen, aktualisierten Daten aus der Textilwirtschaft enthalten, die über Entwicklungstendenzen der in- und ausländischen Textilindustrie detailliert informieren.



**Schweizerische Vereinigung  
von Textilfachleuten**

## Weiterbildungskurse 1984/85

### 6. Neue Entwicklungen in der Saurer Zweiphasen- und Luft-Webtechnologie

Kursorganisation:	SVT Hans Rudolf Gattiker, 8833 Samstagern						
Kursleitung:	Walter Gamper (Consulting/Marketing Textilmaschinen) AG Adolf Saurer, 9320 Arbon						
Kursort:	AG Adolf Saurer, 9320 Arbon						
Kurstag:	Freitag, 15. März 1985, 9.00–16.00 Uhr						
Programm:	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zweiphasen-Webtechnologie und ihr Einsatzbereich</li> <li>– Neuentwicklungen der Saurer Zweiphasen-Webtechnologie</li> <li>– Saurer 600 Webtechnologie und ihr Einsatzbereich</li> <li>– Demonstration Saurer 500 und Saurer 600</li> </ul>						
Kursgeld:	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Mitglieder SVT/SVF</td> <td style="width: 50%;">Fr. 80.-</td> </tr> <tr> <td>Nichtmitglieder</td> <td>Fr. 100.-</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mittagessen inbegriffen</td> </tr> </table>	Mitglieder SVT/SVF	Fr. 80.-	Nichtmitglieder	Fr. 100.-	Mittagessen inbegriffen	
Mitglieder SVT/SVF	Fr. 80.-						
Nichtmitglieder	Fr. 100.-						
Mittagessen inbegriffen							
Zielpublikum:	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Unternehmer</li> <li>– Betriebsleiter</li> <li>– Techniker</li> <li>– Fachleute der Weberei und der gesamten Textilindustrie</li> </ul>						
Anmeldeschluss:	1. März 1985						

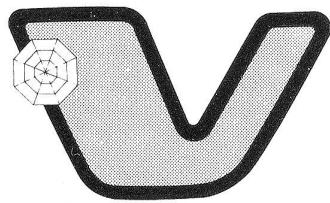
**Weiterbildung macht mehr aus Ihnen!**

# **Textilien machen wir nicht, aber wir *testen* sie täglich**

Für Industrie und Handel prüfen wir Textilien aller Art, liefern Entscheidungshilfen beim Rohstoffeinkauf, analysieren Ihre Konkurrenzmodelle und erstellen offizielle Gutachten bei Streitfällen oder Reklamationen. Auch beraten wir Sie gerne bei Ihren speziellen Qualitätsproblemen.

Schweizer Testinstitut für die Textilindustrie seit 1846

Gotthardstr. 61, 8027 Zürich, (01) 2011718, Telex 816111



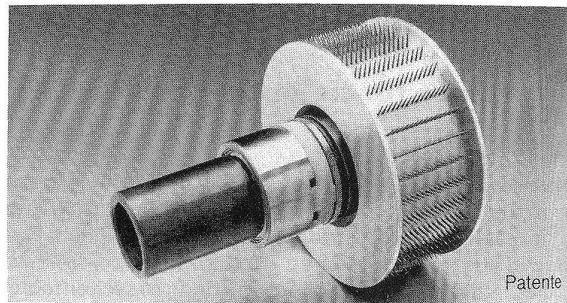
**VSP Textil AG, 8505 Pfyn**

Telefon 054 65 22 62, Telex 89 67 60

- **Flockenfärberei**  
färben, bleichen, mitinieren, flammhemmende und antimikrobielle Ausrüstungen
- **Fasermischerei**  
öffnen, avivieren und mischen, bis 5 Tonnen pro Partie
- **Streichgarnspinnerei**  
glatte Garne und Effektgarne für Deko-, Möbel-, HAKA- und DOB-Stoffe (Nm 4/1 – Nm 16/1)  
Produkteprogramm in Trevira CS, flammhemmend
- **Effektzwirnerei**  
Effektzwirne (NmZ 0,5 – NmZ 6)

**Auflösewalzen mit Nadeln  
Syst. Burckhardt  
für OE-Rotorspinnmaschinen**

- Nadelring leicht austauschbar
- hochverschleißfeste Nadeln in gehärteter Sonderqualität
- lange Lebensdauer



Patente

**Begehrt  
weil bewährt.**

(Wir liefern seit vielen Jahren, was andere erst heute anbieten.)

CHR. BURCKHARDT AG  
Textilkammfabrik



Pfarrgasse 11  
CH-4019 Basel/Schweiz  
Telex: 63 867

## **Bei den Insidern längstens bekannt!**

Elastische Bänder, gewoben und geflochten, Kordeln und Häkelgalonen von geka.

**geka**

G. Kappeler AG  
Postfach  
CH-4800 Zofingen  
Tel.: 062/51 83 83

**SWISS  
FABRIC**

## Weiterbildungskurse 1984/85

### 7. Stäubli Fachbildemaschinen

Kursorganisation: SVT Heinz Pfister, 8400 Winterthur  
 Kursleitung: W. Niedermann, Stäubli AG,  
 8810 Horgen  
 Kursort: Stäubli AG, Maschinenfabrik,  
 8810 Horgen  
 Kurstag: 29. März 1985, 9.00–16.00 Uhr  
 Programm: – Federrückzug- und  
 Gegenzugsgeschäftsmaschinen für alle  
 Webmaschinensysteme mit  
 Programmträgern für mechanische  
 und elektronische Steuerung  
 – Programmierungssystem für die  
 elektronische Programmierung von  
 Schaftmaschinen  
 – Schlagmaschine mit elektronischer  
 Steuerung für die Herstellung von  
 Musterkarten  
 – Jacquardmaschinen  
 – Schuss-Suchvorrichtung für Schaft-  
 und Jacquardmaschinen  
 – Schaftzüge und Harnische  
 Kursgeld: Mitglieder SVT/SVF Fr. 80.–  
 Nichtmitglieder Fr. 100.–  
 Mittagessen inbegriffen  
 Zielpublikum: – Webermeister  
 – Webereimechaniker  
 – Webereileiter  
 – Technische Direktoren  
 Anmeldeschluss: 15. März 1985

Durch die Teilnahme an 1 bis 2 Weiterbildungskursen  
 kompensieren Sie den SVT-Jahresbeitrag und erhalten  
 zudem die «mittex» (Mitteilungen über Textilindustrie)



**Schweizerische  
 Textilfachschule  
 Wattwil**

### VATI-Meisterfortbildungskurs 1984

Im November 1984 organisierte der VATI (Verband der Arbeitgeber der Textilindustrie) einen zweiwöchigen Meisterfortbildungskurs an der Textilfachschule in Wattwil. Er wurde von achtzehn Personen, darunter auch zwei Frauen, besucht. Die Kursthemen erstreckten sich von Menschenführung über Materialkunde, Klimatechnik, Beurteilung von Mitarbeitern, Unfallverhütung, Arbeitsrecht bis zur angewandten Elektrotechnik und Schemalesen.

Über Führungsmethoden und Führungsstile wurde schon so manches Buch geschrieben, und es war für den Referenten äußerst problematisch, uns dieses riesige Gebiet in den wenigen Stunden darzulegen. Eines hat sich aber ganz klar gezeigt: Menschen kann man nicht allein mit Autorität führen, es soll auch etwas menschliches und kameradschaftliches Verhalten dabei sein. Nur die richtige Mischung finden ist ein Problem, das man an keinem Kurs endgültig lösen kann. Ebenso schwierig

wie Menschen führen, ist auch die Beurteilung von Mitarbeitern. Hier wurde uns gezeigt, wie heikel und problematisch Beurteilen ist, wie es dadurch zu Spannungen kommen kann und wie man diese Spannungen wieder lösen kann.

An diesem Kurs wurde zum ersten Mal über angewandte Elektronik und Schemalesen unterrichtet, und das mit grossem Erfolg. Neben Theorie wurde auch praxisorientiert gearbeitet. Mittels einfacher Schaltbilder konnten wir auf Schaltbrettern Schaltungen verdrahten, angefangen von der Reihenschaltung bis hin zur Treppenhausbeleuchtung. Der Ausflug zur EMPA (Eidgenössische Material- und Prüfungsanstalt) in St. Gallen war sicher für jeden Kursteilnehmer etwas Besonderes. Überraschend war, mit welch einfachen Mitteln und Maschinen die Materialien auf ihre Funktionstüchtigkeit überprüft wurden.

Im Namen aller Kursteilnehmer danke ich unseren Arbeitgebern, die es uns ermöglichen, diesen Kurs zu besuchen.

René Lehrbaumer  
 Schoeller Albers AG, Schaffhausen

Es wird Sie  
und alle andern freuen,  
wenn wir Ihr

### Stelleninserat

gut gestaltet  
und bestens plaziert  
veröffentlichen

Es ist unser Bestreben  
allen diesen Service  
zu bieten!  
Deshalb können wir  
für Stelleninserate  
keine Vorschriften  
entgegennehmen



**ARGUS**  
FIRE CONTROL

*Argus Fire Control –  
das führende Feuerschutzsystem  
für Spinnereimaschinen und -Anlagen*

USA-Marktleader seit 1965  
Exklusiv für die Faserverarbeitung entwickelt  
Modernste Technologie zur Funkenerkennung  
Löscht mit Halon ohne Verschmutzung von Maschine  
und Material: minimale Stillstandzeiten  
Jetzt endlich auch auf dem Schweizer Markt!

Information und Verkauf durch:

**jossi** Hans Jossi, Präzisionsmechanik  
8546 Islikon, alte Landstrasse  
Telefon 054 55 17 21, Telex 76808

## 53. interstoff

Vom 16. bis 18. April 1985.

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag.

Welche Farben,  
Garne,  
Dessins  
bestimmen,  
entscheidet sich  
in Frankfurt.  
interstoff,  
TrendSet für Mode.